

Příloha 1 – soupis všech excerpt

| | | | |
|-----------------|---------------|---------------|--------------|
| абажур | активист | ампир | апорт |
| абонирам | актриса | амплоа | апортен |
| абордаж | актёр | Амур | апрески |
| абордирам | актюёр | амфетамин | апрет |
| абразиви | акушёр | анархизъм | апретирам |
| абсида | акушёрка | анархист | апретура |
| абсолютизъм | акушёрство | анблòк | апропò |
| абстракционизъм | акуширам | ангажимент | апрòш |
| авал | акциз | ангажирам | ар |
| авангард | акцизен | англицизъм | арабеска |
| авангардизъм | акционер | ангòб | арабизъм |
| аванкамера | акционерен | ангòба | арак |
| аванпорт | алабрòс | ангрò | аранжирам |
| аванс | аламбик | ангросист | аранжирòвка |
| авансирам | аламинут | андройд | аранжòр |
| авансцена | аларма | анексионист | арбалет |
| авантаж | алармирам | анжамбман | арбитраж |
| авантюра | алармист | анизòл | арбитражен |
| авантюризъм | алдòл | анимизъм | аргò |
| аватюрийн | алебарда | анкета | арготизъм |
| аватюрист | алебардист | анкетен | арготичен |
| авеню | алеманда | анкетирам | аржантин |
| авёрс | алёя | анкетёр | аривист |
| авиатор | алиаж | анклав | арьергард |
| авиация | алианс | анòнс | аркада |
| авизирам | алиенизъм | анонсирам | аркансил |
| авоар | алиенист | ансамбъл | аркбутан |
| авто- | алков | антаблеман | аркебуз |
| автожир | алкоголизирам | антанта | аркебузир |
| автомобил | алкоголизъм | антика | аркòзи |
| агонизирам | алòнж | антироман | арконал |
| аграмантизъм | алпинизъм | антисемитизъм | армэйски |
| аграф | алпинист | антифон | армия |
| агреман | алтернатива | антишамбър | армюр |
| агресивен | алтернативен | антракт | арсенал |
| адрес | алтруизъм | антраша | артилерийски |
| адресирам | алтруист | антрè | артилерист |
| аерация | алунит | антрепòзит | артилерия |
| аероплан | алюзия | антрепреньòр | артист |
| аеропорт | алюр | антресòл | артистичен |
| ажиотаж | амалгама | антрефилè | артистически |
| ажур | аматьòр | антропонимика | артишок |
| ажустирам | амбалаж | антураж | архайзъм |
| азимут | амбалирам | анфас | архайст |
| азòт | амбаркадèр | анфилада | ас |
| акажу | амбасада | аншоа | асамблея |
| аколада | амбасадёр | анюитет | асансьòр |
| акомпанимент | амбасадòр | апартамент | асèрия |
| акомпанирам | амбра | апаш | асигнат |
| акомпаниятор | амбразура | апашлък | асò |
| акòрд | амбрè | апèл | асонанс |
| акордант | амбреаж | аперитив | асорти |
| акордеон | амбреаж | аплик | асортимент |
| акордеонист | амбушюр | апликарам | асортирам |
| акордёр | амелиоративен | аплодисмент | атака |
| акостирам | амелиорация | аплòмб | атаксия |
| аксесоар | амортисьòр | апнея | атакувам |

| | | | |
|-------------|-------------|-------------|--------------|
| аташе | баръш | бисектрѝса | бризбѝз |
| аташирам | басейн | бисквит | бризбѝзи |
| атеизъм | басѝст | бисквѝта | брик |
| атеѝст | бастѝлия | бисмѹт | брикета |
| ателие | бастѝон | бистрò | брикетѝрам |
| атентàт | бàта | бѝстър | брилянт |
| атитюд | батàлен | бѝтник | брилянтѝн |
| афèра | баталия | блам | бродèрия |
| аферѝст | батальòн | бламѝрам | бронз |
| афинàж | батарея | бланк | брош |
| афѝш | батèрия | бланкет | броширам |
| афиширам | батискàф | бланширам | брòшка |
| афрòнт | батѝста | блиндàж | брошура |
| афронтѝрам | батмàн | блиндѝрам | брутàлен |
| бабувѝзъм | батòза | блок | брюмер |
| бабуѝн | батуд | блокàж | брюнет |
| бавòш | баядèрка | блондѝн | будоàр |
| багàж | бèбе | блуза | букет |
| багатèла | бèжов | блузòн | букинѝст |
| багет | бекàр | бобѝна | бѹкла |
| бадж | бекàс | бобиньòр | буклè |
| базàр | белвю | боксѝт | булевард |
| байонет | бèлга | боксьòр | булеварден |
| бакелизàтор | белетàж | болè | бульдòн |
| бал | белòт | бомбаж | бургиньòн |
| балàда | бемòл | бомбардѝрам | бургундски |
| балàнс | бенефѝс | бомбардòн | бурдòн |
| балансѝрам | бенефициàнт | бомбастичен | бурè |
| балерѝна | бензин | бомбè | буржоà |
| балет | беньоàр | бомòнд | буржоàзия |
| балкòн | берберѝн | бон | буримè |
| бал-маскè | берсьòза | бонбòн | бусола |
| балòн | беса | бонбониèра | бутѝк |
| балонет | бетòн | бонвивàн | бутòн |
| балотàж | бетòн-армè | бонè | бутониèра |
| балотѝране | бетонàрка | бонѝстика | бутониèрка |
| балотѝрам | бетониèрка | бонтòн | буф |
| балтòн | бетонѝрам | бордерò | буфа |
| балюстрада | бетонѝт | бордò | буфо |
| балюстри | бешамèл | бордюр | буфàн |
| банàлен | бибелò | бòти | буфòн |
| бандàж | биберòн | ботѝни | бушòн |
| бандàжен | бивàк | ботѝнки | бювар |
| бандерòл | бигарàдия | ботуш | бювет |
| банèла | бигòтен | бохèm | бюлетѝн |
| бàнка | биготѝзъм | бра | бюлетѝна |
| банкрут | бидè | бравурен | бюрèта |
| барàж | бидòн | бракониèр | бюретка |
| барбекю | биèла | бранш | бюрò |
| барботѝн | бижу | брас | бюрократ |
| барелèф | бижутèр | браслет | бюрократѝзъм |
| барèта | бижутèрия | брелòк | бюокрация |
| бàржа | билет | бретòн | бюст |
| барѝера | билòн | бреш | бюустиè |
| барикада | бѝля | бри | бюфет |
| барикадѝрам | билярд | бриг | вабàнк |
| барѝран | бинòкъл | брик | вагонетка |
| бàркод | биотѝн | бригада | вагòн-ли |
| барòн | биотѝт | бриз | ваза |
| баронèса | биплàн | бризàнтен | вазелин |

| | | | |
|--------------|---------------|--------------|----------------|
| вакцина | вокализ | гарнирам | грѝса |
| ваксийна | вокализа | гарнитурa | грѝтеска |
| валат | волан | гарсон | група |
| валѝ | волѝ | гарсонѝтка | грюйѝр |
| валѝт | волован | гарсонѝера | гуверньѝр |
| валйза | волонтѝр | гатйна | гурдѝн |
| валѝни | волонтйр | гаф | дадайзъм |
| валоризация | волт | гваш | далтонйст |
| валс | волтаж | гуаш | далтонйк |
| вальѝр | волтализация | гепард | дама |
| вандемиѝр | волтижѝр | гѝтри | дамаджана |
| вантѝз | волометър | гид | данстеатър |
| вантуз | волюминометър | гилотйна | дантѝла |
| варант | гарабйт | гилотинйрам | датник |
| вариетѝ | гаваж | гилошйране | дебалаж |
| велѝн | гавѝт | гиньѝл | дебаркадѝр |
| велосипѝд | газ | гишѝ | дебаркация |
| велосипедйст | газатор | глазѝт | дебаркйране |
| велур | газация | гласѝ | дебаркйрам |
| велутйн | газѝла | гласис | дебати |
| вентрилѝк | газйрам | глобален | дебат |
| вентуза | газифѝр | глобализация | дебатйрам |
| вербализация | газификация | гоблѝн | дебйт |
| верйзъм | газифицйрам | годѝ | дебитен |
| верлийбър | газлйфт | голф | деблокйрам |
| вермѝл | газогѝн | гонфалѝн | дебушѝ |
| вермикулйт | гала | гонфанѝн | дебушйрам |
| вермийѝн | галантен | гонфалониѝр | дебюѝт |
| вернисаж | галантност | гофрѝта | дебюѝтант |
| верѝника | галантѝн | гофрйрам | дебюѝйрам |
| вестибюл | галѝта | гѝфър | девалоризация |
| вибриѝн | галицизъм | Граал | девастация |
| вивианйт | галоман | гравий | девииз |
| вигѝн | галомания | гравйрам | девиизи |
| визавй | галон | гравьѝр | дегажѝ |
| визажйст | галѝп | гравюра | дегизйрам |
| визионѝр | галопйрам | гранд- | дегра |
| визйр | галѝши | Грандопера | деградйрам |
| визйта | галубѝ | грѝж | дегустация |
| визйтен | гальѝта | грѝжа | дежурен |
| визѝн | гамашй | грѝн | дежуря |
| викѝнт | гамбйт | грѝна | дезавуйрам |
| винегрѝт | гамѝн | гренадйн | дезагрегация |
| виолѝтка | гаменарйя | гренадйр | дезакордйрам |
| виолина | гаменорйя | гренаж | дезакцентуация |
| виолонйст | гамѝнщина | греньѝр | дезамбалаж |
| вираж | гара | грес | дезертйрам |
| вирелѝ | гараж | гресйрам | дезертѝр |
| вирйрам | гарант | гресьѝрка | дезинтересйрам |
| вирмѝнт | гарантйрам | гризѝтка | се |
| витраж | гаранция | гризу | дезинфектйрам |
| витрина | гард | грил | дезорганизйрам |
| воайѝр | гарда | грим | дезориентация |
| воал | гардерѝб | гримаса | дезориентйрам |
| вуал | гардеробиѝр | гримаснича | дейзъм |
| воалаж | гардйрам | гримйрам | дейст |
| воалѝтка | гарйрам | гримьѝр | дейктйчен |
| воалйран | гармонд | грип | декаданс |
| воаяж | гарниѝрит | гриф | декадѝнт |
| водевйл | гарнизѝн | грифѝн | декадѝнтство |

| | | | |
|------------------|-----------------|---------------|----------------|
| декалкйрам | деплантйрам | дисугаз | екипирòвка |
| декалкомàния | депласйрам | доайён | èклёр |
| декантатор | депò | доктринёр | екрàn |
| декантйрам | депозàнт | доктринёрство | екранизàция |
| декапирòвка | депозйрам | долмён | екраниране |
| дèкар | депозитàр | доломйт | екранизйране |
| декатйрам | депопулация | дон | ексклузйвен |
| декатòн | депопуляризйрам | донжòн | експедитйвен |
| декласйрам | депòрт | досиè | експертйза |
| декласйран | депримйрам | дофйн | експлоататор |
| деколонизация | дерайлйрам | дофина | експлоатация |
| деколтè | дератизация | драгун | експлоатйрам |
| деколтйрам се | десàнт | дражè | експлозйв |
| декомпозиция | десèн | драматизация | експлозйвен |
| декомпозирам | десенатор | драпèрия | èкспо |
| декомпрèsия | десèрт | драпйрам | експозè |
| декòнт | деструктивен | дрезйна | експортòр |
| декоратйвен | детайл | дренаж | експресйвен |
| декоратор | детайлйрам | дренйрам | експресионизъм |
| декорация | детайлист | дресйрам | експресионист |
| декорйрам | детàндер | дрòга | експроприатор |
| декредитйрам | деташè | дрогерйст | експроприйрам |
| декретйрам | детергèнт | дрогèрия | експулсйрам |
| декстрàn | детерминйст | друидизъм | екстравагànten |
| декувèр | детонйрам | дуалист | екстраполация |
| декускутор | деутерòн | дублаж | екстраполяция |
| деликатен | дефанзйва | дублè | екстремàлен |
| деликатès | дефанзйвен | дублèt | ексфолиàнт |
| дèлтаплан | дефетизъм | дублйрам | ексцентрик |
| делтапланерйст | дефибрилатòр | дублòн | ексцентричен |
| делфинàриум | дефилè | дубльòр | ексцентричност |
| демараж | дефолиàнт | дубъл | екю |
| демаркациòнен | дефолияция | дуèл | елегànten |
| демаркация | дефтйн | дуелйрам се | елегàнтност |
| демàрш | дециàр | дузйна | електрик |
| демаскйрам | дешифратор | дўзпа | електрожён |
| демисезòн | дешифрйрам | дуплèt | електрòника |
| демисезòнен | джàнта | дурàбъл | елерòни |
| демисионйрам | диамàнт | душ | еликсйр |
| демйсия | диапазòн | ебенйст | елиминатор |
| демитур | диастилически | еволюйрам | елит |
| демобилизация | дивертисмèнт | еволюциòнен | елитàрен |
| демобилизйрам | диèз | еволюционизъм | елитен |
| демодйран | дилетàнт | еволюционист | емайлйрам |
| демонетизация | дилетàнтство | èврò | емайллак |
| демонтаж | дилижàнс | егалитàрен | емайлов |
| демонтйрам | диоксйн | егалитаризъм | еманципйрам |
| деморализация | дипломàт | егалитарйст | емолиèнт |
| деморализйрам | дипломатика | егойзъм | емотйвен |
| демултипликатор | дипломация | егойст | емòция |
| деназализация | директрйса | егоистйчен | емпримè |
| денационализация | дирижàбъл | еготизъм | ему |
| дениè | дирижйрам | егутьòр | емулсия |
| денонсйрам | дискредитйрам | едиктйрам | ендорфйн |
| денотатйвен | дискрèтен | ежèктор | енервация |
| дентйст | дискурс | езотеризъм | енервйрам |
| департамент | дискутйрам | екарисаж | ентàлпия |
| деперсонализация | диспансèр | екйп | енциклопедйст |
| депиляция | диспансеризация | екипаж | еполèти |
| депильрам | диспàш | екипйрам | епрувèтка |

| | | | |
|--------------|-----------------|-----------------|--------------|
| ерготѝн | жарсѝ | импѝс | кадансѝрам |
| ерготоксѝн | желатѝн | империалѝст | кадансѝран |
| ермитѝж | желѝ | импозѝнтен | кадастрѝлен |
| есѝ | желѝрам | импресионѝзѝм | кадастрѝрам |
| есеѝст | жерминал | импресионѝст | кадастрѝн |
| еска̀дра | жест | импулсогра̀ф | када̀стѝр |
| ескадрѝла | жестикулѝция | инвариѝнт | кадѝт |
| ескадрѝн | жестикулѝрам | инвариѝнта | кадрѝн |
| ескала̀да | жетѝн | индивидуалѝзѝм | кадрѝл |
| еска̀рп | жѝга | индивидуалѝст | ка̀дров |
| ескѝз | жигльѝр | индивидуѝлност | кадровѝк |
| ескимѝс | жикльѝр | индискрѝтен | ка̀дѝр |
| ескѝрт | жѝголо | индустрѝалѝзѝм | каземѝт |
| ескортѝрам | жилѝтка | инервѝция | казѝмѝр |
| еспа̀дѝн | жѝра̀ф | инервѝрам | казѝмѝр |
| еспарзѝета | жѝра̀фа | инжѝктѝрам | казуѝстика |
| еспѝрто | жонглиѝрам | инжѝктор | какавѝда |
| есперантѝст | жонгльѝр | инжѝктѝѝр | каламбѝр |
| есплана̀да | жонгльѝрство | инжѝкция | каламбурѝст |
| естака̀да | жонкил | инженѝр | каландѝрам |
| естокѝда | жур | инженѝрство | каландѝр |
| естѝмп | жѝри | инженѝ | калвадѝс |
| естрагѝн | журнал | инициѝция | калейдоско̀п |
| ета̀ж | журна̀лен | инсталѝтор | калибриѝрам |
| етажѝрка | журна̀лист | инсталѝция | калибриѝране |
| еталѝн | журна̀листика | инсталѝрам | калибрѝван |
| етамѝн | журфѝкс | инструментѝция | калибромѝр |
| етанѝл | зѝбра | интендѝнт | калибромѝтѝр |
| ета̀п | зебу̀ | интендѝнтство | калибѝр |
| ета̀пен | зѝнит | интензѝфика̀ция | ка̀лка |
| етапѝзация | зибѝлин | интердѝнта̀лен | калкиѝрам |
| етатѝзѝрам | зѝгза̀г | интерѝсен | калмѝр |
| етатѝзѝзѝм | зѝза | интернациона̀л | калорѝфѝр |
| етикѝт | зу̀ав | интриѝга | калѝрѝя |
| етикѝция | ѝгрек | интрузѝвен | камарѝд |
| етѝд | идеѝл | ѝнфраструктура | камериѝр |
| етѝдник | идеѝлен | ипрѝт | камериѝрка |
| ефика̀сен | идеѝлизация | иперѝт | камѝя |
| ешѝрп | идеѝлизѝрам | италѝк | камѝзѝри |
| ешафѝд | идеѝалѝзѝм | ѝѝти | камиѝн |
| ешафѝда̀ж | идеѝалѝст | ѝодофѝрм | камионѝтка |
| ешелѝн | идеѝографѝчен | кабарѝ | камлѝт |
| жабѝ | идеѝографѝчески | кабернѝ | кампанѝен |
| жакѝрд | идеѝографѝски | кабина | кампанѝя |
| жакѝрдов | изолѝтор | кабинѝт | кампѝш |
| жакѝрѝя | изолациѝнен | кабинѝтен | камуфлѝж |
| жакѝт | изолациѝнизѝм | каблогра̀ма | канавѝ |
| жалѝн | изолѝция | каботѝж | каналѝзация |
| жалонѝрам | изолѝрам | каботѝрам | каналѝзѝрам |
| жалонѝѝр | илѝзионѝзѝм | кабриолѝт | канапѝ |
| жалуѝзѝ | илѝзионѝст | кавалѝр | канѝла |
| жамбѝн | илѝминѝнти | кавалѝрѝйски | канѝлка |
| жандармерѝст | илѝминѝтор | кавалѝрѝст | канѝлю̀р |
| жандармѝрѝя | илѝминѝция | кавалѝрѝя | канка̀н |
| жандѝрми | илѝстра̀тор | кавалѝрѝски | канона̀да |
| жанр | илѝстра̀ция | кавалѝрѝство | канонѝрка |
| жаргѝн | илѝстрѝрам | кавалѝтен | кантеле |
| жаргонѝзѝм | имажинѝзѝм | кавалка̀да | кантѝн |
| жардиниѝра | имортѝл | каготѝзѝм | кантона̀лен |
| жартиѝри | имортѝла | кадѝнс | кантонѝр |

| | | | |
|----------------|-----------------|-------------------|------------------|
| канто̀ра | каска̀да | кокòн | компро̀мат |
| кану̀йст | каска̀дьòр | кокòтка | компро̀метй̀рам |
| канцѐризация | каска̀т | кола̀борационй̀ст | компро̀мис |
| кап | ка̀ско | кола̀борация | кому̀на |
| капита̀лизация | кастро̀н | кола̀ж | комуна̀р |
| капита̀лист | катрѐн | колѐж | комуни́зм |
| капита̀н | кафе-шанта̀н | колѐкционèр | комму̀никативен |
| капитонй̀рам | кашала̀т | колерèта | комуни́ст |
| капо̀д | кашѝрам | колѐт | комута̀тор |
| капонй̀р | кашнѐ | колиè | комю̀никè |
| капо̀т | кашпа̀ | ко̀лика | конвой̀р |
| капотй̀рам | квадрѝлион | ко̀лики | конвой̀рам |
| капра̀л | квалифика̀тивен | колòдий | конво̀й |
| капри́з | квантифика̀ция | колòдиум | конгресй̀ст |
| капри́зен | квинта̀л | колòна | кондо̀м |
| капри́знича | квинтилѝон | колòнада | кондуи́т |
| капро̀лакта̀м | кей | колонѝал | конèктор |
| капро̀н | кèнта | колонѝален | конзòла |
| ка̀псул | кèпе | колонѝализъм | конкү̀р-ипй̀к |
| ка̀псулй̀рам | кèпи | колони́затор | коно̀самèнт |
| капта̀ж | кесòн | колони́зация | консервати́зм |
| караби́на | кий | колони́зй̀рам | консо̀мè |
| караби́нèр | кило̀ | колонй̀ст | консонанти́зм |
| карамбо̀лаж | кило̀метра̀ж | колориза̀ция | констатй̀рам |
| карамѐл | кинкалѐрия | колорй̀ст | конститу̀тивен |
| карамѐлизация | кира̀са | колпортàж | конт |
| каранти́на | кирасй̀р | колпортй̀рам | контексту̀ален |
| карбониза̀тор | клавесй̀н | колпортъ̀ор | контèса |
| карбониза̀ция | клавикòрд | кома̀нда | континуи́тет |
| карбура̀тор | клак | кома̀ндаджийство | контраба̀нда |
| карбура̀ция | кла̀ксон | кома̀нден | контраба̀ндй̀рам |
| карбурѝрам | клакьòр | кома̀ндй̀р | контраба̀ндй̀ст |
| ка̀рда | кларинèт | кома̀ндй̀ровам | контражу̀р |
| кардѝрам | кларнèт | кома̀ндй̀ровка | контрама̀рка |
| кардѝран | кларинетй̀ст | кома̀ндй̀тен | контра̀ст |
| карѐ | класьòр | кома̀ндй̀тор | контра̀стивен |
| кариèр | клер | кома̀ндòр | контра̀стй̀рам |
| кариèра | клерика̀л | комбине́здн | контрафа̀кция |
| кариèри́зм | клерика̀лизъм | комеморати́вен | контрѝрам |
| кариèри́ст | кля̀ка | коменда̀нт | контро̀л |
| кари́йон | климатиза̀ция | комерса̀нт | контро̀ла |
| кари́катури́ст | клишѐ | комисиòна | контро̀лен |
| карка̀с | клишѝрам | комисиòнен | контро̀лй̀рам |
| карманьòла | клош | комисионèр | контро̀льòр |
| карнава̀л | клоша̀р | коми́тет | контү̀р |
| карнѐ | коафй̀рам | комо̀д | контү̀ра |
| карнѐт | коафьòр | компания | конфекциòнèр |
| карнѐтка | коафю̀ра | компаньòн | конфера̀нс |
| каро̀д | код | компатриòт | конфера̀нсиè |
| каро̀таж | кодейн | комплимѐнт | конфесиòнал |
| картблãнш | коди́ране | комплòт | конфитю̀р |
| картѐл | ко̀дов | комплотй̀рам | конформи́зм |
| картелѝрам | кок | композѝрам | конфронтѝрам |
| карто̀н | кока̀рда | компо̀ст | концерта̀ция |
| картона̀ж | кокетèн | компостй̀рам | концерти́чен |
| карту̀ш | кокетй̀рам | компостъ̀ор | концерти́чески |
| карусèл | кокетни́ча | компо̀т | концесиòнèр |
| касèтка | кокетка | компо̀тиèра | ко́няк |
| ка̀сис | ко́кйла | компрèс | кооперати́в |
| ка̀ска | ко̀кклюш | компресй̀рам | кооперати́вен |

| | | | |
|-----------------|-------------|-----------------|---------------|
| копѝст | креппапѝдѝн | кюрѝ | луидѝр |
| корвѝт | крепсатѝн | кюрѝта | лѝпа |
| корволѝнт | кретѝн | кюртѝж | лутѝйн |
| кордебалѝт | кретенѝзѝм | кюртѝрам | лѝтѝр |
| корделиѝри | кретѝн | лакѝй | лѝстѝр |
| кордѝн | крик | ламѝ | магазин |
| кѝреком | криминалист | лампа | магазинѝж |
| коректѝв | кринолѝн | лампѝз | магазинѝр |
| корелѝция | критикѝвам | лампѝрия | магнитѝд |
| коридѝр | критѝчески | лампѝдѝн | магнѝлия |
| корморѝн | критѝчен | лангѝста | магѝ |
| корнѝт | кроасѝн | ландѝ | мадѝм |
| корнѝт-а-пистѝн | крокѝт | лансѝрам | мадѝма |
| корнетѝст | крокѝти | ларж | мадмоазѝл |
| корнишѝн | крокѝ | лѝсо | мадригѝл |
| корсѝж | крокѝрам | лѝстик | мажѝр |
| корселѝ | крошѝ | ластикотѝн | мажѝрен |
| корсѝт | крупѝе | латерѝт | мажоритѝрен |
| кортѝж | крупѝн | леврѝт | маѝдѝ |
| кортизѝн | ксенофѝл | легализѝрам | маѝноѝза |
| костѝм | кубѝзѝм | легитимѝзѝм | макѝбѝр |
| костѝмѝрам | кубѝк | легитимѝст | макѝак |
| костѝмѝран | кувѝрт | лежѝр | макаронѝзѝм |
| кѝта | кувѝрта | лейтенѝнт | макаронѝчески |
| котеризѝция | кувертѝр | лиѝана | макѝвѝси |
| котѝрия | кувертѝра | лѝвра | макѝт |
| котильѝн | кувьѝдѝз | лѝга | макетѝст |
| котѝрам | кугуѝр | лигнѝн | макѝй |
| котѝрам се | кулѝж | ликвидѝция | макѝѝж |
| котѝране | кулѝси | ликрѝ | макрѝ |
| котирѝвка | кулоѝри | ликѝѝр | макрорелѝф |
| котлѝт | културѝзѝм | лилѝв | малдѝн |
| котонизѝтор | културѝст | лилѝ | малтретѝрам |
| котонизѝция | кумарѝн | лимонѝда | малформѝция |
| котонизѝрам | купа | лимузѝна | малшѝнс |
| котонѝн | купаж | лимфогрануломат | мамелѝуци |
| кофѝр | купѝ | ѝза | манганѝзѝм |
| кофрѝж | купелѝция | лингвѝст | мангѝста |
| кофражѝст | купѝрам | лингвѝстика | мангѝл |
| кохѝзия | куплѝт | лингвѝстѝчен | мандѝтор |
| кошенѝл | куплетѝст | лингвѝстѝчески | мандатѝѝр |
| кошмѝр | куплѝрам | лисансиѝ | мандрѝл |
| краб | купѝн | лѝста | манѝвра |
| крампа | купѝра | литотрѝптер | манѝври |
| крампѝн | курѝж | литрѝж | манѝвристи |
| креатѝвен | курѝнта | логизмолѝгия | манѝж |
| креатѝн | курѝнти | логофѝбия | манѝкѝн |
| кредебилитѝт | кубрѝт | лѝжа | маниѝак |
| кредитѝрам | куриѝр | ложемѝнт | маниѝкален |
| крем | куртѝж | локализѝция | манѝвѝла |
| кремомѝтѝр | куртизѝнин | локализѝрам | маниѝр |
| креозѝт | куртизѝнка | локомобѝл | маниѝрен |
| креѝл | куртоѝзен | локомотѝв | маниѝризѝм |
| креп | куртоѝзия | лонгѝт | маниѝрничѝ |
| крепдѝшѝн | куфѝр | лѝнѝжа | маникѝѝр |
| крепжоржѝт | кушѝтка | лонжерѝн | манипулѝция |
| крепмарокен | кѝвелѝж | лорнѝт | манкѝрам |
| крепмоарѝ | кѝвѝтка | лосидѝн | мансѝрда |
| крепнѝйлон | кѝлѝти | луй | манталитѝт |
| крепѝн | кѝрасѝ | луиблѝн | мантѝ |

| | | | |
|----------------|----------------|----------------|----------------|
| манш | медиевал | милитарист | мономан |
| маншета | медиевист | мильо | моноплан |
| маншон | медикаментозен | мина | монополизация |
| маньовър | мезалианс | минен | монопосония |
| марабу | мезонет | минерал | монсендор |
| марабут | меланж | минерален | монтаж |
| мараскин | меланжирам | минерализатор | монтажист |
| маргарин | меласа | минерализация | монтажник |
| марж | мелё | минералит | монтажър |
| мариводаж | мелинит | минералог | монтйрам |
| марината | мелхидр | минералогия | монтъор |
| маринада | мемоари | миниатюра | моралист |
| мариновам | менажер | миниатюрен | морга |
| марионетен | менажерия | миниатюрист | морганатичен |
| марионетка | менажирам | минимизирам | морена |
| маркиз | менестрел | минйрам | морфий |
| маркиза | ментализъм | министерски | морфйн |
| маркизет | менуёт | министерство | мотет |
| маркир | меню | министър | мотив |
| маркирам | меркантйлен | миньон | мотивация |
| маркъор | меркантилизъм | миньор | мотйрам |
| марлин | меркантилист | мирабела | мотоциклёт |
| марля | меркуриализъм | мираж | мотрйса |
| мародёр | мерло | мисионер | морфет |
| мародёрство | мерси | мисионерство | мофета |
| марокен | меса | мистификатор | муфта |
| марсилеза | месидор | мистификация | мулинаж |
| марш | метализация | мистицизъм | мулинё |
| масаж | метализйрам | мистрал | мултиплёкс |
| масажирам | металик | митотичен | мус |
| масажист | метан | митральоза | муселин |
| масйв | метемптоза | моарё | мускардина |
| масйвен | метизация | мобилизация | мускарин |
| масикот | метйл | мобилизйрам | мускат |
| масйран | метилён | мобилярен | мускет |
| маскарад | метилоранж | мода | мускетар |
| маскараден | метйс | модел | мусон |
| маскирам | методизъм | моделиёр | мутйзъм |
| маскировка | методист | моделйрам | мутиляция |
| масон | метол | моделйране | муфлон |
| масонство | метраж | модём | мушка |
| мастикация | метранпаж | моден | набук |
| материализйрам | метрдотёл | модерен | назализация |
| материализм | метреса | модернизйрам | найвен |
| материалист | метро | модернизъм | наивист |
| матйна | метрополитен | модернист | накрит |
| матинё | мефитизъм | модильон | нанду |
| матйрам | мефитически | модйстка | нансук |
| матласё | мигрёна | мозаичен | наполеон |
| мачйзъм | мйди | мокёт | наративен |
| машйна | мизансцена | мол | нарвал |
| машйнален | микросонда | моласа | натюрёл |
| машинария | микрофйбър | монархизъм | натюрморт |
| машинация | миксаж | монархист | неглижё |
| машинен | милиениум | монёма | неглижйрам |
| машинизация | милиард | монетаризъм | негър |
| машинизйрам | милиардёр | монетаристичен | неокармин |
| машинист | милион | мнокйни | неопозитивизъм |
| медал | милионёр | монокок | неотения |
| медалист | милитаризъм | монокъл | нервация |

| | | | |
|----------------|---------------|----------------|----------------|
| нервйрам | оркестриѡн | парангѡн | педант |
| неврѡзен | оркестър | параф | педантизъм |
| нервюра | ортопедист | парафин | педантичност |
| несесѡр | осификация | парафинаж | педантичен |
| неф | остензивен | парафйрам | педикюр |
| нивелация | отария | парашутизъм | пезаж |
| нивелйр | отобус | парашутист | пейзаж |
| нивелйрам | отоманин | парвеню | пейзажист |
| ниво | отоманка | пардесю | пейзан |
| нимфетка | оторизйрам | пардон | пелерина |
| нистатин | офанзива | парекцеланс | пенолѡгия |
| ниша | офанзивен | парйрам | пенс |
| номинализйрам | оферент | парламентъѡр | пенсионѡр |
| нонконформизъм | офорт | партѡр | пенсионйрам |
| нонпарей | офортуст | партизанин | пенсия |
| нонсенс | паваж | партизански | пенсне |
| нуга | павѡ | партикулизация | пеньѡар |
| номерѡлогия | павилиѡн | партикуларизъм | пер |
| нюанс | павьѡр | партиципация | перколатор |
| нюансйрам | пагинация | парфюм | перкусионист |
| обойст | па-де-дъѡ | парфюмерия | перкутанен |
| обойй | паж | парфюмйрам | перл |
| обсткурантизъм | пайѡт | парцѡл | перла |
| обструктивен | пакелаж | парцѡлен | перлит |
| овал | пакѡт | парцѡлейрам | перманганат |
| овуляция | пакетйрам | пас | пермутит |
| одайлска | палас | пасѡ | пероксидаза |
| одеколѡн | палатален | пасаван | перѡн |
| оксид | палатализация | пасаж | перѡнен билет |
| оксиженист | палѡта | пасажен | персонаж |
| оксиженит | палѡт | пасажер | перука |
| окситонизъм | палиатив | пасажерски | перфективен |
| октройрам | палиативен | пасатйжи | перфекционизъм |
| октройран | палисада | пасаанс | перфекционист |
| окулист | палисандър | пасидѡн | перш |
| омар | палмета | пасйрам | першерѡн |
| омлет | палтѡ | Пасифйк | песимизъм |
| омограф | памфлет | паскал | песимист |
| омофѡн | памфлтист | пасмантерия | петит |
| ондулатор | пандантив | паспарту | петифури |
| ондуляция | пандишпан | паспѡрт | пиедестал |
| опортюнизъм | пандус | паспортизация | пиѡса |
| опортюнист | панѡ | пастѡлен | пиетизъм |
| опресивен | панйрам | пастйш | пик |
| оптимист | панкарта | пасувам | пйка |
| орален | панѡ | пат | пикантен |
| оранжада | пансидѡн | патернализъм | пикѡ |
| оранжев | пансионат | патйна | пикѡт |
| оранжерия | пансионѡр | патинйрам | пикѡтаж |
| организация | папая | патриотар | пикѡтйрам |
| ординѡрен | папиѡ-машѡ | патриотизъм | пикѡ |
| ордѡвър | папизъм | патрйстика | пилѡт |
| орелѡф | папийѡнка | патрѡн | пилѡтаж |
| оредл | папидѡн | патронаж | пилѡтен |
| ориентализъм | папйст | патрул | пилѡтйрам |
| ориенталист | параван | пауперизъм | пилѡтка |
| ориентация | парад | пацифйст | пилѡла |
| ориѡнт-експрес | параден | пегамойд | пилѡр |
| орифлама | парадйрам | педал | пингвин |
| оркестрация | паразитизъм | педализация | пинсѡта |

| | | | |
|-------------|---------------|-----------------|---------------|
| пинцѐта | политолòг | префасонйрам | реадмйсия |
| пйнт | полишинèл | преферàнс | реакционèр |
| пйнта | полонèза | префиксàлен | реалгàр |
| пиньòн | помàда | префйнен | реализъм |
| пиднка | пòмпа | прецйзен | реалист |
| пипѐт(к)а | Помпадур | прецйзност | ребòрд |
| пирòга | помпàж | приватизациòнен | ревалоризàция |
| пируѐт | помпиѐр | приватизàция | ревандикация |
| писоàр | помпòзен | приватизйрам | ревàнш |
| пйста | помпòн | приз | реваншйзъм |
| пйстола | понсò | приза | реваншйрам се |
| пистолѐт | понтйрам | призов | ревѐр |
| пистòн | понтòн | призьòр | реверàнс |
| плаж | понтòнен | прифйкс | ревулсия |
| плàка | понтонèр | проблематйчен | ревю |
| плакàж | понтъòр | провизиòн | реглàж |
| плакѐ | поплйн | програмирам | регламèнт |
| плакѐт | популация | пролегòмена | регламентация |
| плакйрам | популйзъм | прононсирам | регламентйрам |
| плакирòвка | популйстки | пропагандйст | реглѐт |
| планерийзъм | портатйвен | протежѐ | реглйс |
| планерийст | портбебѐ | протежйрам | редàкция |
| планетàрен | портиѐр | протекционйст | редàн |
| планирам | портмонè | протуберàнси | редемаркация |
| плантàж | портофѐл | прòфил | редублемàн |
| планшѐт | портрѐт | прòфилен | реду̀т |
| планшѐтка | портретйст | прохибиционйзъм | реескòнт |
| пласйрам | портсигàр | прохибиционйст | режйен |
| пласмèнт | порттабàк | публицйст | режйм |
| пласьòр | портупѐй | пудра | режисйрам |
| плàтка | портефѐйл | пудриѐра | режису̀ра |
| платò | порциòн | пудря | режисьòр |
| платфòрма | порьòзен | пуф | резѐда |
| плафòн | посесйвен | пуфа | резервация |
| плафонѐр | пост | пюпитър | резервоàр |
| плафониѐра | пострестàнт | пюрѐ | резигнация |
| плацдàрм | пòта | равелин | резигниран |
| пледйрам | потѐрна | рагù | резòн |
| пледоàрия | потпùри | райѐ | резòнен |
| пленѐр | пощальòн | районйрам | резонйрам |
| плисѐ | пралйна | ракùрс | резоньòр |
| плисйрам | пралинè | рамбуйѐ | резоньòрство |
| плòмба | преамбю̀л | рамбурсйрам | резоньòрствам |
| пломбйр | превантйвен | ра̀мпа | резорцйн |
| пломбйрам | презентàбилен | ранверсмàн | резюмѐ |
| плòндер | презерватйв | ранг | резюмирам |
| плонж | прелюд | рандеву̀ | рекетьòр |
| плòха | прелюд | рандемàн | рекòлта |
| плюс | премиѐра | рапйра | реконструйрам |
| плюмàж | прериàл | ра̀порт | рекрутирам |
| плюш | прѐрия | рапорту̀вам | релѐ |
| поанлàс | прѐса | ра̀са | релѐен |
| поàнт | пресеàнс | расйзъм | релѐф |
| поàнта | пресйрам | расйст | релѐфен |
| поантилйзъм | пресовам | ратинйрам | ремàрка |
| поантирам | пресу̀вам | ратицид | ремаркѐ |
| позйрам | преспàпиѐ | рафинѐрия | ремй |
| позитивйст | престйж | рафинйрам | ремйз |
| позьòр | претапортѐ | рафинйран | ремòнт |
| полиестѐр | претенциòзен | рафиньòр | ремонтйрам |

| | | | |
|-----------------|-----------------|------------------|----------------|
| ренесанс | роле | свѣта | социализация |
| ренета | ролетка | сеанс | социализъм |
| реноме | роля | себорей | социалист |
| ренойрам | ром | сѣвърски | специализант |
| рентиѐр | роман | седант | специализация |
| реотан | романизация | седатив | спецификация |
| репѐр | романизъм | седий | спиритизъм |
| реперкусия | романизст | седйл | спиритист |
| репертоар | романистика | сезйрам | спиритуализъм |
| репешаж | романс | сезон | спиритуалист |
| реплика | романтизъм | сексизъм | стабулация |
| репликйрам | романтик | секундарен | стаж |
| репорт | романтика | селективен | стажант |
| репортаж | романтичен | селенит | стажувам |
| репрезентант | романтически | семинарист | станса |
| репрезентативен | рондел | семиотика | станс |
| репрезентация | рондо | семитизъм | статуетка |
| репресивен | ротативен | сѣмпъл | стационар |
| реприз | ротационен | сензуализъм | стерол |
| реприза | роял | сепаратизъм | стил |
| ресор | роялизъм | сепаратист | стилист |
| респект | роялист | сепарѐ | стило |
| респективен | руж | сйгла | стоицизъм |
| респективно | рулада | сигнификативен | стресйрам |
| ресторант | рулетка | силаж | стриптизьорка |
| ресторантьор | руло | силвин | су |
| ресурси | рутина | силвилит | субретка |
| ретирада | рутинен | силфйда | субсидиарност |
| ретуш | рутинѐр | силфон | сувенир |
| ретушйрам | рутинйран | сйма | суверен |
| ретушьор | сабо | симпатизант | суверенен |
| рефлексивен | саботаж | симултaнен | супа |
| реформист | саботйрам | симфонист | супап |
| рефрѐн | саботьор | синдикализъм | супервизия |
| рецепционист | саварйн(а) | синдикалист | суперстрaт |
| рециклирам | садизъм | ситуационен | супиѐра |
| рибоза | садист | ситуация | супорт |
| рибофлавин | салициат | ситуйрам | сурдина |
| ривиѐра | салон | сифилд | сурдинка |
| ригодон | салонен | скептицизъм | сутеньор |
| риголвам | салют | смалтин | сутерен |
| рикошет | сабернар | снобизъм | сутиѐн |
| рикошйрам | сандалета | соарѐ | суфиксация |
| рйма | санитар | солд | суфлѐ |
| риполйн | санкюлот | солей | суфлйрам |
| риподст | санти- | солидарен | суфльор |
| риск | сантиграм | солидаризйрам се | сюжет |
| рискувам | сантим | солидол | сюзерен |
| роба | сантиментален | солиписист | сюзеренен |
| робѐр | сантиментализъм | сомнамбулизъм | сюита |
| робйния | сантименталист | сонда | сюралиментация |
| роботизация | сантименталност | сондаж | сюрприз |
| роботика | сантимѐтър | сондажен | сюрпризйрам |
| розѐта | сапьор | сондйрам | сюрреализъм |
| розетка | саржа | сондьор | сюрреалист |
| розов | сатанизъм | сонѐт | сюртук |
| рокада | сатѐн | сонѐтка | табланѐт |
| рокайл | сатенйрам | сорт | табло |
| рокамбол | сатинйрам | сортйрам | табуретка |
| рококо | сатурнизъм | сос | табълдот |

| | | | |
|-----------------|---------------|---------------|-------------|
| тайòр | тона̀ж | тупè | федеративен |
| таксй | топинамбур | тупйрам | федерация |
| таксиметър | торпйла | туп | фееричен |
| таксувам | торпилйрам | турèл | феерия |
| талисман | торшèр | туризъм | фейлетон |
| талон | торшòн | турист | фейлетонист |
| тамплиер | тотален | турнè | фелинология |
| тампон | тотализатор | турникет | фенйл |
| тампонаж | тоталитаризъм | туфа | феноменален |
| тампонйрам | травèрс | туш | фèрма |
| там-там | травèрса | тушè | фестивал |
| танйн | травертйн | туширам | фестон |
| танкйст | травестйрам | тюл | фестонирам |
| тантиема | травестйт | тюрбан | фетйш |
| таойзъм | травести(я) | тюркоаз | фетишизйрам |
| таосйзъм | трамплйн | ухабйзъм | фетишизйзъм |
| тапйр | транзитйрам | увертюра | фèя |
| тарификация | транквизант | уманимйъм | фиакър |
| Тартюф | транс | урбанизация | фиброскоп |
| татуйрам | трансбордйрам | урбанизъм | фиброскопйя |
| тафта | трансбордёр | урбанйст | фйбър |
| ташйзъм | транспарант | утопйзъм | фигуративен |
| тейст | транспарантен | утопйст | физиономйст |
| телеграфйст | транспирация | фаблиò | физиономия |
| телекомуникация | транспортёр | фабрика | фикса̀ж |
| телепортйам | транфèр | фабрикация | фиксатив |
| темброфйл | транш | фабулйст | фиксатор |
| темброфйлия | траншèя | фаворизйрам | фиксация |
| тембродгия | трасè | фаворйтка | фиксйрам |
| тèмбър | трасйрам | факсимилè | фиктивен |
| тен | трезòр | факсимйлен | филдекòс |
| теократ | трен | фактитив | филдеперс |
| тераса | треньòр | фалйт | филè |
| терасйрам | трепан | фалшификация | филигран |
| тергал | трепанация | фанатизйрам | филигранен |
| терен | третйрам | фанатйзъм | фильрам |
| териер | трèфа | фантасмагория | финанси |
| термидòр | триажен | фантом | финансйст |
| терорйзъм | триатлòн | фанфара | финансов |
| терорйст | трик | фанфарон | финес |
| терпèн | трикò | фанфарона̀да | фитотрон |
| тет-а-тет | трикольòр | фанфаронство | фиш |
| тефлòн | трикольòрен | фарандòла | фишù |
| тик | трикотаж | фарингал | флажолет |
| типаж | трикотажен | фармасон | флакòн |
| тир | триолет | фарс | фламбйрам |
| тира̀да | триòр | фарсов | фланг |
| тира̀ж | триорйрам | фас | флангов |
| тиражйрам | триплан | фаса̀да | фленèла |
| тирбушон | тромбон | фасет | фленèлка |
| тирè | тромбонйст | фасетка | флореал |
| тйтри | тромпет | фасетмашина | флот |
| титрирам | тромпетйст | фасон | флòта |
| титрувам | тропика̀л | фасонйрам | флу |
| тйтър | тротинетка | фаталйзъм | фоайè |
| тоалет | трото̀ар | фаталйст | фолвоал |
| тоалетен | трофèй | фаянс | фон |
| тоалетка | трубадур | федерален | фонация |
| тоалетна | трюмò | федерализъм | фонд |
| тоалйрам | тужурка | федералйст | фондан |

| | | | |
|-----------------|---------------|-----------------|------------|
| фонда̀тор | фрикасѐ | хуманойд | шасй |
| фондю̀ | фримѐр | хуморйст | шасла̀ |
| фондов̀ | фритю̀рник | хумористйчен | шатен̀ |
| формализъм̀ | фронда̀ | цензо̀ | шевалиѐ |
| формалист̀ | фронтиспйс̀ | цесионѐр | шевро̀ |
| форма̀т | фронто̀н | цитадѐла | шевро̀н |
| форматйв̀ | фруктидо̀р | цитрйн̀ | шедьо̀вър |
| форсирам̀ | фруктиерѐ | цитрона̀да | шезлонг̀ |
| форсмаждо̀р | фуга̀с | шагрен̀ | шемизета̀ |
| форт̀ | фугасен̀ | шамбелан̀ | шемизетка̀ |
| фотьо̀йл | фуникулѐр | шамозйт̀ | шеф̀ |
| фразьо̀р | фура̀ж | шамо̀т | шѐфство |
| фрак̀ | фура̀жен | шампа̀нско | шик̀ |
| франк̀ | фуражйрам̀ | шампио̀н | шимпанзѐ |
| франкмасо̀н | фурго̀н | шампиона̀т | шифо̀н |
| франкмасо̀нство | фурѐ | шанжа̀н | шифро̀вам |
| франкофо̀н | футуризм̀ | шанкър̀ | шйфър̀ |
| франшиза̀ | футурист̀ | шанс̀ | шовинйзм̀ |
| фрапа̀нтен | хазарт̀ | шансонета̀ | шовинйст̀ |
| фрапѐ | ханга̀р | шансонетка̀ | шок̀ |
| фрапйрам̀ | ханш̀ | шантаж̀ | шокйрам̀ |
| фрез̀ | хелиграфвьо̀р | шантажйрам̀ | шо̀ков |
| фреза̀в | химйзм̀ | шантажйст̀ | шосѐ |
| фреза̀ | хипнотйзм̀ | шанта̀н | шосйрам̀ |
| фрезйрам̀ | хлорофо̀рм | шантона̀рка | шофйрам̀ |
| фрезйст̀ | холоко̀ст | шапито̀ | шофьо̀р |
| фредн̀ | хоспис̀ | шара̀да | шпа̀тула |
| фриво̀лен | хоспиталиѐр | шарж̀ | шпио̀нка |
| фриз̀ | хотел̀ | шаржѐ д'а̀фѐр | що̀ра |
| фризер̀ | хотелиѐр | шаржйрам̀ | юзѝна |
| фризйрам̀ | хроникьо̀р | шарлатанѝн | юпѝ |
| фризо̀н | хронометра̀ж | шарлатанйя̀ | юта̀ |
| фризу̀ра | хугено̀т | шарлатанство̀ | якобинец̀ |
| фризьо̀р | хуманйст̀ | шарм̀ | |
| фрикадѐла | хуманита̀рен | шарма̀nten | |

Пříloha 2

| intercorp_cs | intercorp_bg |
|---|--|
| <p>Václav Havel</p> <p>O vánocích 1919 zavolal mě ministr zahraničních věcí dr . Beneš na Hrad a nabídl mně místo v zahraniční službě : buď delegátem v Budapešti , nebo konzulem v Hamburku .</p> | <p>Chavel poet i prezident</p> <p>„ По Коледа на 1919 г . ме извика министърът на външните работи д-р Бенеш в Храдчани и ми предложи място в чужбина : или ==аташе== в Будапеща , или консул в Хамбург .</p> |
| <p>Balada o Georgu Henychovi</p> <p>Jsem solidní , pevný , plný života , plný peněz , plný humoru , jsem ve skvělé formě , jsem talisman , oltář rodinného štěstí , mám vzdělání , inteligenci , jemné vystupování , jsem mimořádně citlivý , věrný a oddaný , jsem diskrétní , mohu za sebe ručit , mám záruční list , nemám žádné starosti , o politiku se nezajímám , nejím , nepiju , nekouřím , jsem totiž naprostý unikát , už z dálky si mě každý všimne , vzdychá , sténá , omdlévá , hned by se o mě pral , bil v soubojích , páchal harakiri</p> | <p>Balada za Gerorg Xenig</p> <p>политика не ме интересува , не искам храна и вода , забележителност голяма съм , виждат ме отдалече , цъкат , охкат , ахкат , примират , ще се избият , ще си обявят дуел , ще се самоубият пред чекмеджетата ми , готови са на всичко - защото съм услужлив и горд , потомък на австрийски барони , направен съм от орех , имунизиран съм срещу дървояд , имам вкус към модата , помоден съм от най-модния шлагер , много съм умен , умея да потушавам конфликти , въдворявам мир , говоря чужди езици , мога да стана културен ==аташе== , направо съм божествен ! - паднете на колене и се молете , молете се де , виждате ли как се молите ? - пръждосвайте се сега , пролетарии !</p> |
| <p>Personál Evropské služby pro vnější činnost by měl být odborně připraven a při každém zastoupení EU je zapotřebí kulturního ataše .</p> | <p>Персоналът на ЕСВД следва да бъде обучен и е необходимо културно ==аташе== във всяко представителство на ЕС .</p> |
| <p>Z této zprávy bych také zdůraznil respekt k ochraně / podpoře jazykové / kulturní bohatosti v každém členském státě ; význam šíření evropských kulturních hodnot jako prostředku k prosazování základních práv , demokracie a řádné správy ; a konečně význam zavedení postu kulturního " attaché " v každém zastupitelstvu EU v zahraničí .</p> | <p>От настоящия доклад искам също така да подчертая зачитането на опазването/насърчаването на езиковото/културното богатство във всяка държава-членка , значението на разпространението на европейските културни ценности като средство за насърчаване на основните права , демокрацията и доброто управление и значението да има културно " ==аташе== " във всяко едно представителство на ЕС в чужбина .</p> |
| <p>Také vítám nové návrhy , jako je vytvoření kulturního oddělení v rámci Evropské služby pro vnější činnost nebo jmenování " kulturního ataše " pro každý členský stát .</p> | <p>Приветствам и новите предложения като създаването на културно звено в рамките на Европейската служба за външна дейност или назначаването на " културно ==аташе== " за всяка държава-членка . Именно чрез координиране на националните инициативи ще може да се появи културна Европа .</p> |